


亚马逊 和《纽约时报》超级畅销书  
《滚石》杂志称之为当下危机世界的  
“逃亡计划”！

EMERGENCY

# 逃吧， 地球人！

我的末日求生秘籍 [美] 尼尔·斯特劳斯◎著  
王祖宁◎译

都市钢筋森林 迷雾重重，  
荒漠原野丛林 危机处处，  
一起逃出生天！

重庆出版集团  重庆出版社



# EMERGENCY

我们的世界已经危机重重。如果你正在寻找紧急出逃的方案，答案全都在这本书里。

——贾森·法恩，《滚石》杂志

在本书中，尼尔·斯特劳斯承袭了《把妹达人》、《流言》与《如何像性爱明星一样做爱》中的一贯风格，目光敏锐、笔触诙谐。作者向我们讲述了他如何在这个危机四伏的世界中孤军奋战、死里逃生、奋力逃离社会体系的故事，在娓娓道来中带领我们进入到美国的黑暗深处。故事情节跌宕起伏、扣人心弦。

  
www.harpercollins.com

上架建议 畅销小说

封面无标签中英  
册数均为蓝改

短信真伪中英方法  
见本书最后一页



ISBN 978-7-229-02069-9



9 787229 020699 >

中资海派商务管理（深圳）有限公司  
投稿: szniss@126.com 销售: 0755-22274972

定价: 29.80元



# 逃吧，地球人！ EMERGENCY

我的末日求生秘籍

重庆出版集团  重庆出版社

EMERGENCY: This Book Will Save Your Life by Neil Strauss  
Copyright © 2009 by Stately Plump Buck Mulligan, LLC.  
Simplified Chinese Translation copyright © 2010 by **Grand China Publishing House**  
Published by arrangement with HarperCollins Publishers, USA through Bardou-Chinese Media Agency

All rights reserved.

No part of this book may be used or reproduced in any manner whatever without written permission, except in the case of brief quotations embodied in critical articles or reviews.

版贸核渝字(2010)第054号

图书在版编目(CIP)数据

逃吧,地球人! / (美)斯特劳斯著;王祖宁译. —重庆:重庆出版社,2010.8  
书名原文:EMERGENCY

ISBN 978-7-229-02069-9

I.①逃… II.①斯… ②王… III.①长篇小说—美国—现代 IV.①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第070348号

## 逃吧,地球人!

TAOBA, DIQIUREN I

(美) 尼尔·斯特劳斯 著  
王祖宁 译

出 版 人: 罗小卫

策 划: 中资海派·重庆出版集团科技出版中心

执行策划: 黄 河 桂 林

责任编辑: 温远才 朱小玉

版式设计: 洪 菲

封面设计: 肖 杰 唐 玮



重庆出版集团  
重庆出版社

出版

(重庆长江二路205号)

深圳市鹰达印刷包装有限公司制版 印刷

重庆出版集团图书发行有限公司 发行

邮购电话: 023-68809452

E-MAIL: Fxchu@cqph.com

全国新华书店经销

开本: 890mm×1 240mm 1/32 印张: 10.5 字数: 333千

2010年8月第1版 2010年8月第1次印刷

定价: 29.80元

如有印装质量问题, 请致电: 023-68706683

本书中文简体字版通过Grand China Publishing House (中资出版社) 授权重庆出版社在中国大陆地区出版并独家发行。未经出版者书面许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分内容。

版权所有 侵权必究

## 契约责任书

本人 \_\_\_\_\_, 身体健康, 智力正常。阅读《逃吧, 地球人!》一书, 完全系本人自愿。在今日, 即 \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ 前, 本人自信历经世界性危机、社会大崩溃、集体精神狂热后仍能存活之概率为 \_\_\_\_%; 而在本人阅毕本书且全力提升自立能力之后, 此概率将变更为 \_\_\_\_%。鉴于此, 本人相信, 该书之所有内容皆为作者潜心研究之成果, 并已确保准确无误。其次, 本人同意因试用该书内容所造成的一切伤害及损失, 本书作者及其出版者不具有承担任何责任之义务。因此, 本人保证, 在认真阅读、独立研究并透彻理解本书一切内容后方行试用, 并独自承担由之引起的所有后果。无论枪支、刀具、烈火、野生植物、荒野动物还是野蛮的警务人员、外国政府、国家税务局乃至鄙人自身, 本人绝不轻涉。若在世界末日中不幸丧生, 本人绝不追究哈珀·柯林斯出版集团任何责任。若本人此时继续阅读、放弃阅读或中止阅读, 均应视作已认同本契约责任书具有不可撤销之效力。

兹指定居于 \_\_\_\_\_ 之 \_\_\_\_\_ 及本人最近之亲属为该书受益人, 特此声明。



致已故的唐纳德·布斯，因高楼落冰击中脑部而殒命。

致一切尚不知末日将至者。

人皆有一死……



人在生死关头，总是无所不用其极的。

——塔德乌什·博罗夫斯基  
《一月攻势》



# 目 录 Contents

## 第 1 章 事出有因 9

- 引子 10
- 我的自白 13

## 第 2 章 步步为营 19

步步为营之第一步：1999 年 12 月 31 日 21

- 第 1 节 当心生日聚会上的小丑 22
- 第 2 节 末日教派的礼仪贴士 26
- 第 3 节 人生观：出尔反尔的借口 31
- 第 4 节 入门须知：那些 20 世纪惹的祸 35
- 第 5 节 若隐若现的生命之谜 41

步步为营之第二步：2000 年 9 月 22 日 43

- 第 6 节 恨美国却爱美片的原因 44

步步为营之第三步：\*\*\*\* 年 \* 月 \*\* 日 51

- 第 7 节 世界上最早的求生手册 52
- 第 8 节 关于防毒面具的困惑 55
- 第 9 节 小学教师对性心理发育的影响 60

步步为营之第四步：2004 年 11 月 3 日 63

- 第 10 节 安全系数公式：X= 恐怖分子，Y= 距离，  
Z= 你有多招人嫌 64

第 11 节 民意测验：没有投票的请举手 65

步步为营之第五步：2005 年 8 月 29 日 71

第 12 节 航空精神卫生指南 72

第 13 节 寻找最后一根救命稻草 78

### 第 3 章 死里逃生 83

第 14 节 长生不老的妙方 84

第 15 节 与陌生人共乘的理由 90

第 16 节 亿万富翁的节育措施 94

第 17 节 关于布兰妮·斯皮尔斯的孕期冲浪问题 98

第 18 节 起死回生的政府文件 101

第 19 节 如何远离通货膨胀、网络黑客与席琳·迪翁 106

第 20 节 五步免税法则 110

第 21 节 与巴西女人闪婚的妙处 115

第 22 节 《飘》对资产保护的启示 119

第 23 节 世上最幸福的地方 124

第 24 节 如何在 60 秒内众叛亲离 129

第 25 节 愚人不聚财的证据 134

第 26 节 失踪的艺术 137

第 27 节 战乱、种族灭绝及其他房地产骗局 140

第 28 节 算算你现在锒铛入狱的可能性 144

第 29 节 美国政府不喜欢笑容的原因 147

第 30 节 不要相信陌生人 150

### 第 4 章 劫后余生 153

第 31 节 马匹、吉他与毛巾的安全贴士 154

第 32 节 世界上最友好纳粹分子的人生箴言 158

第 33 节 城市求生工具大全 161

第 34 节 不要做拉拉队员 164

第 35 节 有关括约肌的学问 169

第 36 节 室内射击注意事项 174

第 37 节 动物园中的美味大餐 178

第 38 节 逃亡路上的摩托车 181

第 39 节 洗手间与上战场 186

第 40 节 千万不要喝碗里的水 189

- 第 41 节 当心狙击手、脏弹和沙拉吧台 195
- 第 42 节 杯水如金 199
- 第 43 节 怎样逼供 201
- 第 44 节 要命的书 204
- 第 45 节 菜鸟露营记 209
- 第 46 节 黑莓不见了 212
- 第 47 节 你有 90% 的把握躲开食人兽 215
- 第 48 节 怎样惹你的女朋友生气 219
- 第 49 节 忍者支招：飞机上的防身武器 222
- 第 50 节 自然循环的另一面 227
- 第 51 节 世界末日逃亡计划 233
- 第 52 节 怎样用一罐啤酒取暖 243
- 第 53 节 音乐评论家的妙用 248
- 第 54 节 在逃要犯的秘密 252
- 第 55 节 如何乔装改扮 256
- 第 56 节 测试一：藏身之地 262
- 第 57 节 测试二：出逃 276

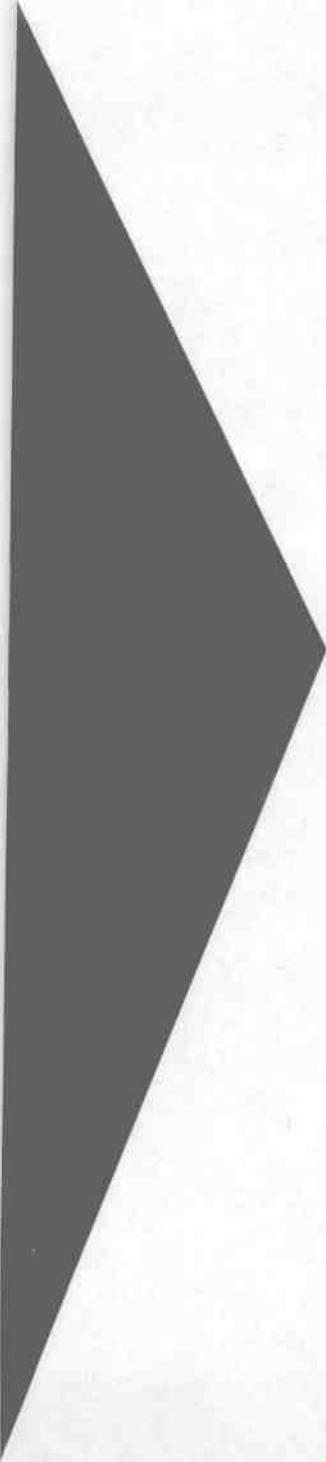
## 第 5 章 救苦救难 285

- 第 58 节 总统的救命计划 286
- 第 59 节 冰岛：新兴的加勒比国家 289
- 第 60 节 那么，爱呢？ 291
- 第 61 节 死于非命的几率 295
- 第 62 节 怎样救护夏威夷女郎 298
- 第 63 节 怎样保护谋杀现场 301
- 第 64 节 怎样辨别地震的声音 305
- 第 65 节 怎样越境潜逃 308
- 第 66 节 怎样驯化一头孤独的狼 314
- 第 67 节 上帝究竟站在哪一边？ 319
- 第 68 节 取得双重国籍以后要做的事情 322
- 第 69 节 停电以后怎么办 326

尾 声 329

渔妇悉多致吉尔伽美什的离别辞 330

后 记 331



本书一切活动所涉用具、资源、材料皆具一定危险性，如无专人指导、监督及反复操练直到能安全使用，切勿肆意尝试。您的自身安全乃您最大之职责。请确保仪器运用方式之正确、安全装置配备之齐全、全程操作之熟练齐备。

上帝保佑您。



## 第 1 章

# 事出有因

## ORIENTATION

我们的城墉固若金汤……  
我们的内壁富丽堂皇。  
看那砖工有多么精良，  
一堵堵墙垣举世无双！  
任你是凡人还是帝王，  
谁能再兴如斯之辉煌。

——吉尔伽美什，《第一块泥板》，公元前 2100 年  
Gilgamesh, *Tablet 1*, 2100 B.C.



## 引子

丁零。丁零。

早上7:40。我接起电话。

“你的斧子在吗？”声音从那头传来，是麦德·刀哥。

“在。”

“斧子快不快？”

“不快，不过你来的路上我可以磨好。”

“你的刀呢？”

“也在。”

“都要又快又好。”

见鬼，今天要宰活羊了。可是昨晚我连屋里的一只苍蝇都下不了手。没错。真是可悲。

我只是用水杯扣住后拿碟子捂着，然后就把它放生了。

我的同情心让我深受其害。

可是一想到若是自己被揍扁，那会有多不好受。要去蹂躏别的什么生物，我也于心不忍啊。

15分钟后，麦德·刀哥的蓝色道奇公羊3500停在了门口。历经风吹日晒，卡车已略显斑驳。脚踏垫上印着骷髅和交叉腿骨的标志，保险杠上只有一个准星图案的贴纸，旁边还有一行字：*我的和平之徽*。

山羊从卡车后厢一只浅褐色的狗笼里饶有兴致地打量着我。它比我料想的还要惹人怜爱。笑容可掬，毛色银白，性情温顺。于是我的老毛

病又犯了。

症状：眩晕、恶心、气促。

我背过脸去。我只是从未想过弄只羊养，给它起个名，然后整天与羊为友，以羊为伴。要是我想过，今天我无论如何也不能坐视不管吧。

凯蒂，我的女友。我本指望带她过来给我做精神支柱，这时候却与我所见略同。

“哦，天哪——它刚刚还对我‘咩咩’叫呢，”她的尖叫声既兴奋又惊恐，“别让我再看啦。我会爱上它的。”

精神支柱，如此而已。

“这样不行吧？”开进树林时一片死寂，我问麦德·刀哥，“总得有个什么说法让良心上过得去。”

“这是自然循环。”他漠然答道，一副无动于衷的样子。刀哥身材颀长，发际偏高，蓝色的眼睛眼神凌厉，脸上还蓄着棕色的八字胡须。他的帽子上饰有独立战争年代的标语“别惹我”，无袖T恤上印着自家手工刀具的广告。

“你在喜互惠买的每一块牛排刚开始都是这个样，”他接着说，“如果你想有个说法，那就是今天你饿了，你得吃东西。要想有得吃，就有什么得要死掉。”说完他侧身向前，啪地扭开音响，里边传出AC/DC乐队的怒吼“满地找牙”。

麦德·刀哥不像我，他是个真汉子。砍柴生火，铸刀捕猎，徒手搏击，他样样能行。可以说，就是世界上没有统一电力，没有电报电话公司，没有美孚埃克森，没有麦当劳，没有沃尔玛，没有250年积累起来的美国工业文明，他照样能够独立生存下去。这也正是现在我和他在一起的缘故，我正踏上跨越精神底线的不归路。

“帮我找棵树挂羊。”刀哥一边吩咐我，一边把车停在树林深处的一片空地上熄了火。

时间越长，我越觉得这好像是一场黑帮的私刑。不远处，一头麋鹿一蹦一跳地穿过空地消失在丛林中。它看起来那样健美优雅，我想我怎么也不可能去开枪射它。

除非麦德·刀哥叫我开枪。

我们找好了树，把绑带抛上树枝，然后返回原地，站在靠近羊的保险杠旁。“这就是你的蛋白质来源，”麦德·刀哥开始向我解说，“沿



着脖子就是它的颈动脉。你得先分开羊腿。用刀从一侧划到另一侧，然后切开喉管。接着就可以挂起来剥皮割肉了。”

症状：眩晕、恶心、气促、自责、内疚。

他把山羊从笼子里放出来戴上项圈。羊儿走到我身边，用头拱拱我的腿，然后踱到一边在地上便溺。

“这会儿它排泄的越多，”麦德·刀哥说，“就越好办。”

现实就是这样。这时我觉得自己简直就正堕入地狱。羊很听话地戴着项圈，等着被从笼里解放出来。它温驯得跟家畜一样。

我可以不去杀它。我大可唠叨着央求麦德·刀哥让我来养它。

“别在那儿悲天悯人啦，”我刚一开口麦德·刀哥就冲我吼道，“动物一般都不在自己倒下的地方大小便。”

“我已经尽力跟它保持距离了，”我对他说，“所以我一直忍住没有给它起名字。”

“我起了，”凯蒂脱口而出，“我管它叫贝蒂。B-E-T-T-I-E。”

“你什么时候起的？”

“它朝我眨眼的时候啊。”

这是我最不该听到的话了。

症状：浑身难受，无可名状、彻头彻尾地惊慌失措。

不知道我还能不能挺得过去。

我戴着一顶橄榄绿的棒球帽，配上一件军装衬衫和一条卡其布工装裤，弹带左右分别插着斯普林菲尔德兵工厂的XD 9毫米手枪和3英寸RAT户外军刀。这不太像我。一个月前的我是不大可能穿工装裤戴棒球帽的，更不用说像现在这样舞刀弄枪了。为什么，我问自己，为什么我要这样？

因为我要生存。没有农庄和屠宰场，没有罐头厂和冷藏车，没有州际公路，也没有食品店和信用卡，那个时候，人们就是这样获取能量的。

我从未想过有一天我也需要制订一个生存备用计划。



我开始用宿命的眼光来看世界。

这种感觉一般都是从机场开始的。在那里我第一次感到不祥之兆。在想象的画面里，爆炸四起，警报长鸣，墙倒屋塌，尸横遍野。

可是，当我到达目的地，从出租车里向外张望时，看到的却是人们在每天必经的路上熙来攘往，数不清的高楼大厦里一派繁忙景象，成千上万辆汽车要务在身、疾驰而过。这一切的秩序看起来仿佛牢不可破，这样的情景似乎会永无止境，一成不变，而又理所应当。

然而仅仅一场战争、一次动乱、一枚脏弹、一起天灾、一支叛军、一轮经济危机或者一瓶病毒，这一切便会丧失殆尽。这样的场面我们都曾亲眼目睹，在广岛，在德累斯顿，在波斯尼亚，在卢旺达，在巴格达，在哈拉布甲，在新奥尔良。

美国社会，看似牢牢构筑于水泥与传统之上，其实只不过是文明的一处临时栖息地。200多年前我们入住，说不定哪一天我们就要离开。无论是玛雅废墟、古埃及遗址，还是罗马的古迹，无一不使游人感慨命运之无常。不知道距离游客凭吊美国废墟的日子还有多久？

用宿命的眼光来看，这就是世界的原貌。于是你开始思索从花花世界到荒无人烟之间的空白地带。你开始设想末日何以降临，如何发生，你和你所爱的人们是否能逃过劫数。

当然，我并不希望有世界末日。也许它永远不会来临。但这是我有生之年第一次感到灾难近在眼前。这一理由足以让我有所行动。趁为时